大清光緒二十四年十月十八日 禮拜四 即西歷一千八百九十八年十二月一號 每張取大錢十文 第八百七十四號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西首報分處梁子安○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內戚大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州在元妙觀前鄭政分局內本報分館○常熟西門老廟前瑞和泰紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分報處○紹興胡恒大局○揚州大東門門蔣念會處○南京東牌樓大王慶昌報房○松江西門內佛姚聲如○寧波江北岸梁懋記○鎮江考福興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王淡如○常州十字街陳宅內袁敬夫○漢口黃鶴樓怡情書屋胡栢蒼○廣東省城新豆欄普源正棧○香港文武廟文裕堂○又和興西街普源公棧○南平湖縣西永和局內方顧增○南潯鎮高有發○周浦鎮楊靄卿○粵省雙門底聖教書樓○香港中環聚珍書樓

外埠附郵遞不取分文 本館開設上海英租界棋盤街中市 外埠遠近酌加寄費

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文論前告白照幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字傘書格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版專刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此佈

本館告白
○本館近因京報塡積所有附印海國春秋一書暫行停刊隨後俟京報清減再當附印分送也

上海石路中老百花洲晉記香粉號遷移北首
本號向在天仙對門現遷移北首座東朝西新造洋樓門面先行交易擇於十五日開張專辦各式五彩水占巧札新樣奪目全副頭面及新式時花精製嫩面蘭花香粉隱容胭脂水粉擦牙固齒香油生髮花露香油蘭批發如蒙賜顧一概公道諸認招牌無悞○代售華興公司西洋寶糖精大匣四元小匣一元花朝吉玫瑰香水頭等各種香水香皂新到大小浪珠銀絲膚粉各貨

乾泰宇號洋藥八公煙
本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨眞價廉久已馳名今遷石路南首久安里口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無不格外克己以廣招徠爰此佈告

中國總經理德商北順泰華賽賜增彩發財票出售
英十一月份彩票已到西歷第六千六百零九號三彩第七萬二千二百四十七號◎英十二月份票華十一月十七開彩●全張洋四元◎對開二元◎四開一元◎八開六角●分條三角批發公道外埠信購原局同件得彩章程載明票亮彩上加彩立兌現洋近有無恥同業私析本行外埠來函魚目混珠意圖射利承蒙◎賜顧請認明信箋上有紅字綠花邊以及財意爲記盖不致悞○五馬路中○虎北首○寧波江北岸北順泰分行○鎮江益成行○漢口大餘利行○利通源行○英七月份三彩售與本埠瑶記洋行林君及永平保險帳房所得其銀早已領去紅票九五劃一此佈○上海德商北順泰洋行主人謹啓

赫胥黎天演論下嚴意篇

欲知神道設教之所由興必自知刑賞施報之公始使世之刑賞施報未嘗不公則教之興不興未可定也今夫治術所不可一日無而由來最尙者其刑賞乎刑賞者天下之平也而爲治之大器也自羣事既興人與人相與之際必有其所共守而不畔者其羣始立其守彌固其羣彌堅畔之或多其羣乃渙攻窳彊弱之間胥視此所共守者以爲斷凡此之謂公道泰西法律之家其溯刑賞之原也曰民既合群必有羣約且約以致羣豈唯民哉彼狼之合從以逐鹿也飇逝霆擊可謂暴矣然必其不互相吞噬而後行是亦約也豈必載之簡書懸之象魏哉隤然默喩深信其爲公利而共守而已矣民之初羣其爲約也大類此心之相喩爲先而文字言說皆其後也其約既立有背者則合一羣共誅之其不背約而利羣者亦合一羣共慶之誅慶各以其羣初未嘗有君公焉臨之以貴勢尊位制爲法令而強之使從也故其爲約也實自立而自守之自諾而自責之此約之所以爲公也夫刑賞皆以其羣而本衆民之好惡爲予奪故雖不必盡善而亦無由奮其私私之奮也必自刑賞之權統於一尊始矣尊者之約非約也令也約行於平等而令行於上下之間羣之不約而有令也由民之各私勢力而小役大弱役强也無寧惟是羣日以益大矣民曰以益蕃矣智愚賢不肖之至不齊政令之所以行刑罰之所以施勢不得家平而戶論也則其權之日由多而趨寡由分而入專者勢也且治化日進而通功易事之局成治人治於人不能求之一身而備也矧文法日繁國聞日富非以爲專業者不暇給也於是乎期有業爲治之人號曰士君子而是羣者亦以其約託之使之專其事而行之而公出賦焉酬其庸以爲養此古今化國之通義也彼有覇者乘便篡之易一已奉羣之義爲一國奉己之名久假而不歸烏知其非有乎輓近數百年歐羅巴君民之爭大率坐此幸今者民權日伸公治日出此歐洲政治所以非餘洲之所及也雖然亦復其本所宜然而已且刑賞者固皆制治之大權也而及其用之也則刑嚴於賞刑罰世輕世重制治者有因時扶世之用焉顧古之與今有大不相同者存是不可以不察也草昧初民其用刑也匪所謂誅意者也課夫其跡未嘗于隱微之地加誅求也然刑者期無刑而明刑皆以弼教是故刑罰者羣治所不得已非於刑者有所深怒痛恨必欲推之於死亡也亦若謂子之所爲不宜吾羣而爲羣所不容云爾凡以爲將然未然者謀其已然者固不足與治雖治之無益也夫爲將然未然者謀則不得不取其意而深論之矣使但取其跡而誅之則慈母之折葼固可或死其子塗人之拋墒亦可或殺其鄰今悉取以入殺人者死之條民將固諉於不幸而無辭此於用刑之道簡則簡矣而求其民日遷善不亦難哉何則過失不幸者非民之所能自主也故欲治之克蒸非嚴於怙故過眚之分必不可刑必當其自作之孽賞必如其好善之眞夫而後懲勸行而有移風易俗之效殺人固必死也而無心之殺情有可論則不與謀故者同科論其意而略其跡務其當而不嚴其比此不獨刑罰一事然也朝廷里黨之間所以予奪毀譽盡如此矣

四明齟齬 ○法領事白藻泰君已見過劉制軍數次所議四明一案尙無眉目外間謠傳法人如所請不允勢必決裂將派兵艦駛入石頭城下以爲恫嚇要挾地步又傳制軍答覆之言甚爲激烈云我更事已多不至遽受法人之制譬如我爲鎗靶箭的已二十餘年於我何傷未必此次喪於法人之手也云云譯字林西報

世爵行踪 ○九江來信云英世爵勃雷世福疊君於月之初六日乘坐吉和商輪抵潯各西商皆赴碼頭迎接勃君登岸後即詣領事署延見各西商晤譚之餘竭請保護商人振興商務商董列脫而君擬定條議八則請勃君歸奏君主交議院議行 一英人如在內地設立公司如製茶等類得有自主之權 二英人如在內地開礦得與土人一律看待 三准教士得在內地無論何處隨時傳教 四英人之在中國者中國宜格外保護不得令稍有爲難 五俄法之在中國權力日增鐵路一項尤非英國所及亟宜加意防範 六英國應派水師一隊常川駐紮長江以樹國威而保利權 七湖南全省須准西人通商各教士即在全省傳教地方官隨時保護并請於長沙設英領事一員 八英國宜與美國協力擴充之處共相扶助阻撓之端共相保護勃君將所議反復詳閱當慰藉各西商允於返國後斟酌辦理罷會仍坐原船徑赴漢口

赤嵌不靖 ○臺灣來信云土人凶橫異常日人之居其地者皆慄慄恐懼動須藉兵保衛否則即罹兇險東人之被刺者日有所聞西人亦慮池魚殃及殊覺不能安居此地自隸日本後商務日壞民氣愈囂直是一無王化之地未知日政府何以善其後也
譯字林西報

蠻子反覆 ○昨日重慶來電云余蠻子受撫以後業經議定釋放教士遣散黨羽以爲川亂可平不料蠻子近仍卓旂保壘抗不投誠法教士仍被囚禁因之川省民情大駭各路商貨亦皆裹足不前西望蜀都杞憂曷已

錢莊倒閉 ○南京來信云日前該處有來往最鉅開設最久之錢莊某字號突然倒閉計虧空四十餘萬云

古壙出土 ○蕪湖三街姚家凸地方承平時爲北地烟花南朝金粉萃聚熱鬧之區自經兵燹鞠爲茂草久已房舍稀疎邇有某鉅紳之公子於此購地建造花園以爲怡情邱壑平章風月之別墅經營締造逐日雇工挑土塡基於是工人等隨於其地之西乾涸之坡塘邊挑挖泥土日挖日深於最深之地下得古棺一具長倍現時之棺有斷石碑半段斑蝕剝削莫辨字跡究不知何代人物壙下得古磚數百塊上有漢紋邊篆文百金二字壙外有韓瓶數千個管塘之農夫姚江二姓將古棺各物統行運回己宅買小木棺一具將古棺中骸骨殮出埋諸荒郊遂將所得之物一一滌洗泥污以質識者咸驗得古棺乃係楠木所製可改製小玩器其磚係漢磚瓶係淮陰侯部兵所佩以隨行載酒者確係古物一時好古之士爭向農人購買凡一磚一瓶之值初只七八文漸增至十數文數十文後來者竟增至數百文而不可得農人竟因而獲厚利焉聞棺中有古錢纍纍如泥砂眞可檢拾此外尙有殉葬之珠玉珍貴之物不少農人恐人爭攘隨韞櫝而藏秘而不宣焉其地相距數武本有金公墳相傳公爲開設蕪湖鈔關鼻祖年代雖遠至今關部中書役常祭祀之人咸疑金公之塋所隱埋者亂後或恐錯誤傳說紛紛莫衷一是

涓吉履新 ○浙省杭州府知事驪衆織染局缺前奉藩憲詳院以衙缺相當之候補縣丞王二尹錫昌借補現已奉部核准行文到浙轉遞至司茲於月之十三日奉憚方伯懸牌飭令赴任又准補衢州龍游縣縣丞之李二尹茂蓮現亦於同日奉藩憲懸牌

門外…昌…店○鎮…大…上…
興洋貨店內王淡如○常州十字
街陳宅內袁敬夫○漢口黃鶴樓
怡情書屋胡栢蒼○廣東省城新
豆欄普源正棧○香港文武廟文
裕堂○又和興西街普源公棧○
平湖縣西永和局內方顧增○南
潯鎭高有發○周浦鎭楊靄卿○
粵省雙門底聖教書樓○香港中
環聚珍書樓

告白刊例

第一日每字取錢四文第二日至
第七日每字取錢三文第八日以
後每字取錢二文論前告白照後
幅加倍論年論季面議長行告白
以二百字起碼短行告白以五十
字起碼多則以十字遞加

外埠遠近酌加寄費

…嗌而後行是亦約也豈必載之簡書懸之象魏哉隤然默喩深信其爲公利而共守而已矣民之初羣其爲約也大類此心之相喩爲先而文字言説皆其後也其約既立有背者則合一羣共誅之其不背約而利羣者亦合一羣共慶之誅慶各以其羣初未嘗有君公焉臨之以貴勢尊位制爲法令而强之使從也故其爲約也實自立而自守之自諾而自責之此約之所以爲公也夫刑賞皆以其羣而本衆民之好惡爲予奪故雖不必盡善而亦無由奮其私私之奮也必自刑賞之權統於一尊始矣尊者之約非約也令也約行於平等而令行於上下之間羣之不約而有令也由民之各私勢力而小役大弱役强也無羣惟是羣日以蠢矣民日以益蕃矣智愚賢不肖之至不齊政令之所以行刑罰之所以施勢不得家平而戶論也則其權之日由多而趨寡由分而入專者勢也且治化日進而通功易事之局成治人治於人不能求之一身而備也剏文法日繁國閧日富非以爲專業者不暇給也於是乎期有業爲治之人號曰士君子而是羣者亦以其約託之使之專其事而行之而公出賦爲酬其庸以爲養此古今化國之通義也後有覇者乘便篡之易一已奉羣之義爲一國奉己之名久假而不歸烏知其非有乎輓近數百年歐羅巴君民之爭大率坐此幸今者民權日伸公治日出此歐洲政治所以非餘洲之所及也雖然亦復其本所宜然而已且刑賞者固皆制治之大權也而及其用之也則刑嚴於賞刑罰世輕世重制治者有因時扶世之用焉顧古之與今有大不相同者存是不可以不察也草昧初民其用刑也匪所謂誅意者也課夫其跡未嘗于隱微之地加誅求也然刑者期無刑而明刑皆以弼敎是故刑罰者羣治所不得已非於刑者有所深怒痛恨必欲推之於死亡也亦若謂子之所爲不宜吾羣而爲羣所不容云爾凡以爲將然未然者謀其已然者固不足與治雖治之無益也夫爲將然未然者謀則不得不取其意而深論之矣使但取其跡而誅之則慈母之折葼固可或死其子塗人之抛墒亦可或殺其鄰今悉取以入殺人者死之條民將固諉於不幸而無辭此於用刑之道簡則簡矣而求其民日遷善不亦難哉何則過失不幸者非民之所能自主也故欲治之克蒸非嚴於怙故過眚之分必不可刑必當其自作之孽賞必如其好善之眞夫而後懲勸行而有移風易俗之效殺人固必死也而無心之殺情有可論則不與謀故者同科論其意而畧其跡務其當而不嚴其比此不獨刑罰一事然也朝廷里黨之間所以予奪毀譽盡如此矣

四明齟齬　○法領事白藻泰君已見過劉制軍數次所議四明一案尙無眉目外間謠傳法人如所請不允勢必決裂將派兵艦駛入石頭城下以爲恫嚇要挾地步又傳制軍荅覆之言甚爲激烈云我更事已多不至遽受法人之制譬如我爲鎗靶靶箭的已二十餘年於我何傷未必此次喪於法人之手也云云譯字林西報

世爵行踪　○九江來信云英世爵勃雷世福疊君於月之初六日乘坐吉和商輪抵潯各西商皆赴碼頭迎接勃君登岸後即詣領事署延見各西商晤譚之餘均請保護商人振興商務商董列脫而君擬定條議八則請勃君歸奏君主交議院議行　一英人如在內地設立公司如製茶等類得有自主之權　二英人如在內地開礦得與土人一律看待　三准教士得在內地無論何處隨時傳教　四英人之在中國者中國宜格外保護不得令稍有爲難　五俄法之在中國權力日增鐵路一項尤非英國所及亟宜加意防範　六英國應派水師一隊常川駐紮長江以樹國威而保利權　七湖南全省須准西人通商各教士即在全省傳教地方官隨時保護幷請於長沙設英領事一員　八英國宜與美國協力擴充之處共相扶助阻撓之端共相保護勃君將所議反復詳閱當尉藉各西商允於返國後斟酌辦理罷會仍坐原船徑赴漢口

赤嵌不靖　○臺灣來信云土人凶橫異常日人之居其地者皆慄慄恐懼動須藉兵保衛否則即罹兇險東人之被刺者日有所聞西人亦慮池魚殃及殊覺不能安居此地自隸日本後商務日壞民氣愈囂眞是一無王化之地未知日政府何以善其後也譯字林西報

蠻子反覆　○昨日重慶來電云余蠻子受撫以後業經議定釋放教士遣散黨羽以爲川亂可平不料蠻子近仍阜旂保壘抗不投誠法教士仍被囚禁因之川省民情大駭各路商貨亦皆裹足不前西望蜀都杞憂曷已

錢莊倒閉　○南京來信云日前該處有來往最鉅開設最久之錢莊某字號突然倒閉計虧空四十餘萬云

古壙出土　○蕪湖三街姚家凸地方承平時爲北地烟花南朝金粉萃聚熱鬧之區自經兵燹鞠爲茂草久已房舍稀疏邇有某鉅紳之公子於此購地建造花園以爲怡情邱壑平章風月之別墅經營締造逐日雇工挑土塡基於是工人等隨於其地之西乾涸之坡塘邊挑挖泥土日挖日深於最深之地下得古棺一具長倍現時之棺有斷石碑半段斑蝕剝削莫辨字跡究不知何代人物壙下得古磚數百塊上有漢紋篆文百金二字壙外有韓瓶數千個管塘之農夫姚江二姓將古棺各物統行運回己宅買小木棺一具將古棺中骸骨殮出埋諸荒郊遂將所得之物一一滌洗泥汚以質識者咸驗得古棺乃係楠木所製可改製小玩器其磚係漢磚瓶係淮陰侯部兵所佩以隨行載酒者確係古物一時好古之士爭向農人購買凡一磚一瓶之値初只七八文漸增至十數文數十文後來者竟增至數百文而不可得農人竟因而獲厚利焉聞棺中有古錢纍纍如泥砂眞可檢拾此外尙有殉葬之珠玉珍貴之物不少農人恐人爭攘隨即韞櫝而藏秘而不宣焉其地相距數武本有金公墳相傳公爲開設蕪湖鈔關鼻祖年代雖遠至今關部中書役常祭祀之人咸疑金公之塋所隱埋者亂後或恐錯誤傳說紛紛莫衷一是

涓吉履新　○浙省杭州府知事廳衆織染局缺前奉藩憲詳院以銜缺相當之候補縣丞王二尹錫昌借補現已奉部核准行文到浙轉遞至司茲於月之十三日奉惲方伯懸牌飭令赴任又准補衢州龍游縣縣丞之李二尹茂蓮現亦於同日奉藩憲懸牌飭赴新任兩二尹接奉飭知當即詣轅叩謝預備執事等件涓吉履新矣

茶商報稅　○浙省內地所產之茶如蟹眼圓心等類每年報關出口者約計六千箱之譜除隨時裝運外均須於冬至節前一律出口以防冰凍歷屆承販向例如是本年時令較早現定月內出清倘有延悞公同議罰以昭信義故日來杭紹各屬之茶均皆裝成箱簍紛紛到杭爭投新關報稅運往申江上棧交兌聞是業中人云各茶棧中核結本年總賬獲利頗豐較往歲爲勝耳

委員催糧　○浙省惟杭嘉湖三府屬徵收冬漕其餘上八府屬均皆抽完地丁正耗銀兩而無漕米亦分上下兩忙按納照完現屆冬令奉藩憲查核各州縣所解銀兩類多不足因即派員往催飭令赶緊解庫以重國課茲將各銜名錄下　候補知縣何大令應福龍景宜開四縣　呂大令卲宗定鎭象三廳縣　梅大令傳麗諸餘上新嵊五縣　徐大令元綬江常龍義四縣　李大令鍾祜建淳遂三縣　巢大令鳳儀武安孝三縣　史大令悠蘇淳安常三縣　過大令鑄嘉平石桐四縣　伍大令樊寅永武浦湯四縣　同知齊司馬憬璨臨黃太三縣　陳司馬蕃誥鄞慈奉三縣　通判李別駕濱處屬　鄧別駕爾者餘於昌三縣　試用知縣周大令諧桐分壽三縣　吳大令躍金東義金蘭四縣　郭大令潤畬山會蕭三縣　陳大令鳳誥甯屬

西冷官話　○兩浙溫處鹽務向本設局辦理茲因公務冗繁現奉世振之都轉札委即用知縣陳大令永昌隨同局道憲李觀察赴甌襄辦鹺務　又前署錢清場批驗大使陳鹺尹鍾甲近因年老多病請假赴嘉湖就醫幷措資茲已回省稟到仍復稟請調理假以期攝養　又候補鹽場大使王鹺尹蔭藻交卸紹郡鹽局文案差當即返省投運轅稟到

大令勘驗　○蘇垣訪事人函云離城數十里之遙有望亭鎭屬長洲縣所轄本月十三日據該處地保圖董等來城投縣稟報有某甲爲鄉人活埋致死懇即蒞鄉勘驗邑尊汪大令准詞以事關人命立卽帶同吏役仵作乘舟赴鄉踏驗至是何案由容探明再錄

新埠小刦　○蘇埠靑陽地自開埠以來戶口繁庶房屋櫛比而祝融氏從未稅駕月之十三日二鼓後二馬路某馬房中忽不戒於火霎時烈燄飛騰勢成燎原隨即鳴鑼報警城內各水龍聞信咸星馳電掣而往盡力灌救火鴉軍始偃旂息鼓而還是役也計焚去房屋七間人畜均無損失際此風乾物燥居家者宜如何愼重也

冥讞難逃　○文人縲手詞訟古來所戒誠以一筆如刀最易蕩人家產害人性命雖陽律倖免而陰譴終覺難逃盍觀蘇垣吳生之事吳某向居吉由巷中人極卑陋無惡不作近因家貧如洗不顧聲名結納長署差役專包攬詞訟以貲糊口以致經其手中傾家蕩產者不知凡幾前日之晚吳從親串家飲宴回家陡覺喉間痰塞格格不吐乃囑家人爲其撫摩胸次忽聞叩門聲甚急其妻方欲啓戶因從門隙窺之見有如公差模樣數人手持常熟縣正堂燈籠隔門高呼此間是否吳某住家現有人在本縣控汝故來提爾對質妻未及回詎吳忽在內高聲荅稱願到案質審言訖痰聲一落遽爾奄逝其妻大驚急開門出視但見寒月滿街沓無人跡方知遇鬼祇痛哭一場至次日備棺收殮而左右鄰居於是夕咸聞啷噹鐵鍊聲僉謂吳必有味良陷人之事致被冥中告發也

蘇藩牌示　○本月十五日蘇藩轅門懸有牌示兩則照錄如下　照得署蘇海防同知趙曦耿另有差委所遺員缺查有試用同知恒坦堪以酌委署理　又照得常州府靖江縣典史瑞成調署太湖同知司獄所遺員缺查有試用從九品高彥龢堪以酌委署理

門官乂易　○蘇垣六門門官向以閶胥兩門爲繁惟盤門爲最簡故捧檄到差者啓閉以外別無責任瓜時而往及瓜而代亦均相安無事自靑陽地開埠通商生涯日盛當道之出入者亦覺紛至沓來而該處門官送往迎新遂較他處爲繁苟酬應稍疏每至半途撤差近自達守戎病故後於七月間由曾參戎札委標下候補守備周勝元接辦蒞差未及一月即經撤回另以標下候補千總張順接管而張千戎到差後以前車殷鑒亦頗勉力從公並不收受陋規不知因何悞公又於本月初撤差矣刻由曾道亨參戎遴委標下候補把總黃德樑把戎往承其乏把戎奉到憲札即詣轅謝委蒞差視事矣按把戎前曾隨同汪芝房星使出使東瀛回蘇後亦歷當要差爲上憲所重此次捧檄而往定必游刃有餘矣

九峯寒翠　○松郡白梅嶺飄香以來提署小教塲中鎗砲轟隆之聲不絕於耳各營員弁輪流校閱操演純熟以待提憲之閱自十月十五日爲提憲李軍門校閱新兵正副兩營及各老營操演之期既黎明各營員弁皆乘馬而來齊集敎塲鵠立而俟既而時已至矣兵已集矣提憲即乘轎出東角門至世英堂前所搭蓋之演武廳中入座後即發令開操刀鎗林立旗幟鮮明角聲嗚嗚鼓聲鼕鼕所演陣式步伐整齊軍容嚴肅極五花八門如火如荼之盛觀者人海人山幾無插足之地蓋循冬狩之典整軍經武其道固宜如是也○西門外有某姓縫衣匠者以嗜賭吸烟失業落魄家有妻某氏係由育嬰堂所領取撫養成人者年華二九綽有風姿現因貧乏不能自存忽生一計將其妻乘一葉扁舟誘至閔行鎭王姓寄父家經王姓爲蟻媒以番佛數百尊售於該鎭水菓店中爲小星風聲所播爲堂中所知擬欲通知地保具禀控告某縫衣匠無知之何遂經其母某氏設計將其媳誘歸家中究不知其若何了事也○西門外有某茂才者利慾薰心專以經商作買爲事前因與某差役爭毆開大烟館嗣因生意寂寥擬欲停歇拆賬遂與某差以口角扭毆遭其侮辱夫人必自侮然後人侮之其即該茂才之謂乎

吳門轅抄　○十月十三日福建銀圓局委員鹽運使銜浙江候補知府孫葆瑨由浙江來　花翎知府銜委署海州直隸州知州劉運吉由甯來　吳縣賴銷假並稟知下鄉相驗　通判孫毓驥銷假　陳鴻材王士瑄各轉假二天　知縣孫淦轉假三天　鮑德麟由京起復回省並請牙疾假　薛葆楹銷抽查江甘儀泰四縣保甲差　主簿陳寬潤稟謝委署太湖廳舟頭司巡檢事　從九楊永培謝委帮辦昭文保甲並銷中路二段冬防差　蔡鍾麒稟知聞訃丁母艱回省並銷崇明保甲差　常州府有稟到○十四…

Soo Pao. **Printed and Published at 67, Honan Road.**

知震澤訪審案件司 徐敦業請假赴江北就醫 知縣郭寅階五天查亮采轉假二天 京口駐防正藍旗防禦春濤又帮帶馬隊印務章京秉魏雲騎尉廂紅旗佐領朝傑均辭回鎮江 州吏目凌汝賢稟知奉委中路二段冬防金山縣典史韓鼎稟辭赴任 首府王稟知本日開辦海運省局 家人稟報家主候補知縣朱家壤十三日未時病故嘉餘坊巷本寓

路透彙登 ●法政府議定由國家担保二百兆佛郎以便修造越南鐵路〇英廷准以某項團練出外與常額之兵當差惟有限制之條〇德皇偕后將反梅內訥〇德王爵妃將赴中國就德王亨利〇英伯爵雷格姆病故享年六十七歲〇法專堂重訊疊雷福斯之案先以千總畢嗬特設軍例之堂問供〇泰晤士訪事云開普電稱南非洲之疊訥哥阿海灣近有瘟疫流行〇法義兩國新有通商之盟立最相優待之條近來兩國交涉各端每較前輯睦緣法國因法沙達一案於各國交涉頗有改弦易轍之意現法義二國已將紅海屬地訥黑伊達地方界綫商定〇華盛頓來信云西班牙如得美金三十兆或二十五兆即願將飛臘濱屬島割讓現美國已議給美金二十兆爲購飛島之費且請兩國均不管轄古巴島又願準若干年期內任西班牙貨物入飛島有美人數名稱美國處飛島之法仍將守敞門通商之理而不相與海君聲明此說不確〇美意欲將噶魯靈羣島庫賽島收入版圖爲屯紮水師之地〇印度之色榜嗬巴丹姆地方匪黨因瘟疫滋事聚衆萬餘攻炮台欲刦獄官兵及巡捕拒擊當斃數人擒一百三十四名〇美國派員至設哈瓦伊政府體制已有成議呈議院覆准擬以美人官巡撫之職并舉美國政令日本人與清國人均不得同霑各項利益〇義國都城現設有尅無干法黨之會惟所議甚爲秘密〇歐洲各大國已准土國仍懸旂於克力特島十月初七日至十月十四日電

帮審丁艱 〇上海縣帮審委員陳小珊明府以名孝廉現宰官身大挑一等籤分江蘇候補大憲洞悉其才委以本縣襄理讞政及商務局委員等差不謂長才未展遽耗遙傳昨接家報驚悉太夫人在安徽懷寧縣原籍仙逝明府得耗痛不欲生當飭家丁赴道轅稟銷差務行將星夜回籍奔喪矣

傳究汎捕 〇二十三七舖巡防局員邵子怡二尹以汎捕吳根時常悞公屢傳不到昨諭勇目傳諭該捕到局候究諒必有以懲儆也

窺視禁令 〇本埠道縣憲前以米價復漲除飭差查禁外兼提私販奸商嚴行究辦乃漁利之徒自知技無所施遂改至無錫等處廣收米石由江陰裝寧波船販運出洋并由瀏浦崇明一帶出口奸商之貪利忘害窺視憲禁眞可謂神通廣大也

草房失愼 〇新閘浜北壩基地方前晚一點鐘時江北人某甲所住草房內不知如何失火致兆焚如一時烈烈轟轟不可嚮邇當由旁人竭力灌救始得撲滅共燬草屋三間

諭保開單 〇新閘巡捕房應捕頭前日諭飭十圖及二圖地保將界內茶館烟寮飯店浴堂麵館酒坊等舖共有若干家及洋商住宅並洋人所造廠棧若干一併查明開單呈候議捐

查視紗廠 〇前日本城保甲總巡戴子勵明府命駕至新閘南十二圖乂袋角某紗廠內查辦公務即順道至閘北新巡防局與局員藍茂如二尹暢談良久辭出又至新閘華巡捕房中勘視一週而返

詩 〇故人過訪 故人經歲別相思日以積何期風雨中忽來遠行客入門欣向慰把臂情猶昔奇文示珠玉美酒傾琥珀坐久淡忘言月光逗前席 八月十四日紀別 人生百年內奄忽亦有期長聚尚不足忍復賦遠離奉君一巵酒聽妾前致詞窮聯莫非命千里將何之常願舉鴻案不屑恥牛衣故鄉守貧賤安用錢刀爲卿言亦大佳半生恒苦飢丈夫志四方焉能長守雌壯年不自勗老大悔莫追倘戀兒女情抱負無從施作歌以留別語卿且勿悲飮罷出門去低頭淚雙垂今宵望明月兩地長想思 浙東李東沅芷汀 客邸晚懷二首 西山殘照下城陰蕭瑟天涯客思深風雨暖寒諸弟夢關河眠食老親心消磨俠胆猶看劍留戀同聲未碎琴繞徧南枝何處借烏啼急投林 百粵山河霸氣涼干戈初定客還鄉愁心似海猶添水短鬢驚秋早欲霜醉尉徑能欺李廣冷飯應共笑馮唐豪情倜儻消難得又聽城笳送夕陽 廣州城晤劉葆眞編修可毅 漠漠連天海氣昏越王臺上望中原何人更下新亭泊有客同傾濁酒尊月旦汝南逢許卻人才江左數劉琨與君欲作聞雞舞夜半寒濤撼虎門 海陽邱逢甲仲閼〇寄姬人 倘有豪情占綺筵新詩傳誦教坊先江湖情況卿知否挾醉歸來對月眠 番禺潘飛聲老劍

兵書告成◎自强軍西法類編◎隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自強軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰白大府輯成自強軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求精核類分爲六曰兵法曰軍器曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操矛口令圖解六砲隊常操口令圖解又敵操法口令圖解七步隊布陣新模八馬隊炮隊陣圖此外軍器五卷軍藥一卷工程二卷測繪一卷算學二卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自強軍創制公言二卷現已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨龔仰遽星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路錢業會館後順成書局發售凡欲先睹爲快者請速向購可也

聲明圖詐

本邑西城大境住持蔣慶榮自幼出家素來忠厚謹守清規曾將該廟募修重新概不干與外事緣有素識之醫生胡鐵香屢次借錢念其淸苦無不允給近胡貪心無厭欲借巨資不遂在外佈散謠言從中唆使妄登消閑采風等報任意汚蔑言之不堪入目並將各報用匿名信函托郵政局送至巡局幸蒙 局憲秦鏡高懸細加查訪均屬子虛諭蔣查明確實稟候提究曾由 貴報與新聞報城內訪事人將局查情形據寔錄登揭破其隱詎胡藉此挾恨奸計百出又揑蔣之信函混指某訪事等受賄情事殊屬可惡似此人面獸心恩將仇報索詐誣陷天理難容惟恐皂白不明累及無辜爲將實在情形登報聲明如有虛言甘受天譴此佈

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設四盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙 貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本莊告白

洋新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全具床鋪新置南北飯菜 清潔 貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位二百文 本棧主人告白

致算學書局告白

算學書局自開設以來局面甚爲宏敞方謂繼長增高從此可以持久不料未及半載股本已虧至鉅萬所欠款項亦甚纍纍本館所登告白自七月至今分文未付向之索償則以經賬人出外爲辭及至經賬人在局則又曰須章某原手來取方可付出屢次登門種種推託延至本月始約期於十四日照付詎料到期往取仍歸烏有似此拖欠何堪久俟今與 貴約一禮拜之久定須將所欠錢文一併付出如仍前推諉當告本館洋東追索勿謂言之不預也

大東輪船公司告白

本公司輪船快捷服應周到規矩整正久已在人耳目無須贅述

無悞

裝運貨物格外克已貴紳商客賜顧爲盼〇上海總局設在鐵大橋西首〇分局老閘橋北境〇蘇州本局設盤門外吳門橋北境〇分局閶門外太子碼頭〇杭州本局設拱宸橋〇分局湖墅左家橋〇城內淳佑橋直街悟空寺間壁〇嘉興代理局設端平橋

蘇申逐日往來申杭隔日往來定期

洪源質當滿衣出售

本典滿貨向發各路提莊銷賣今秋客幇希少各處生意清淡銷路甚微日見多積現已自開提莊專售各當滿貨及本典滿貨綢布衣裳粗細皮衣金銀銅錫珠表玉器一應零躉批發其價格外公道初六日交易 賜顧者請至六馬路丹桂茶園對門本典便是

天青純素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專造眞正頭號純素庫緞數十餘年消場暢旺遐邇馳名兼辦寗綢紗綢縐紗羅杭紡六串春紗線春官紗等貨自壬辰年分申批發又經七載承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寗綢羅紡元青斜紋等開翦藉副仕商雅意其價克己此啓

新開錦雲堂棧扇號

本號開設上洋英租界寶善街坐南朝北便是本店獨出心裁專辦進呈貢扇象牙玳瑁檀香扇時款象牙紈扇京都名扇精製泥金圍屏畫泥貢蠟十景詩箋東洋名箋泥金顏料發客 承蒙紳商賜顧認明小號招牌庶不致悞零售批發格外克已 中北後馬路福綏里錦雲協記特白 主人謹白

陳蓮舫啟

醫者治病意見各有不同病者就醫服藥須歸一律朝張暮李或補或攻最爲悞事方今我躬不豫蓮舫應詔北行急切難於旋里亟欲見訪者每以爲憾門生壽鏡澄來學有年平日立方命意往往不謀而合刻下寓居鐵馬路大橋南首如意里中弄有欲改方及就診者不妨移玉焉 阜上聖

四馬路眞老戴春林代售 華興公司燕窩糖精大匣四元 小匣二元

上海四馬路眞老戴春林花粉號中此一家並無分出

維揚分創上海四馬路已久馳名近有假冒混冲以圖射利〇貴客賜顧請認明本號店監製品級朝珠玉佳香珠檀指香玩嫩面玫瑰蘭花香粉嬌容胭脂水粉擦牙香粉生髮香油潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖五彩電光銀光牛奶珠料各式水鑽大小八角浪珠銀線石珠巧菓水鑽五彩金副頭面新樣時花各貨俱全公道批發

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法兒臭氏創製者足相佐配合極精專能補中益氣利器胖久服延年有返老還童之效銷行國成推妙劑歷年中國仕商亦甚信功勝參耆久著奇驗向由本藥房經貨眞價實遐邇馳名近有不肖店家造假貨價雖較廉奈無功補有礙之早已比爲番菜館之牛肉湯只圖魚目之混又何益也亟特聲明倘購是汁者加詳察辨與去牌庶不被朦可也

麥精魚肝油

魚肝油爲治病療補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱者日常調服不但身軀肥胖而且健飲多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥白麥益如此況其精乎歷年行銷中國仕商服用者甫先生試驗稱奇凡治險症屢驗等症有再造之功無不化弱爲强滋補中可稱有益 上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致悞 有上海四馬路轉角中西大藥房啟

李廣冷颼應共笑漏唐豪情偶儻消難得又聽城笳送夕陽 廣州城晤劉葆眞編修可數 漠漠通天海氣昏起玉臺一室中原何
人更下新亭泊有客同傾濁酒尊月旦汝南逢許邵人才江左數劉琨與君欲作聞雞舞夜半寒濤撼虎門 海陽邱逢甲仲閼○寄
姬人 倘有豪情占綺筵新詩傳誦教坊先江湖倩況輝知否扶醉歸來對月眠 番禺潘飛聲老劍

兵書告成◉自強軍西法類編◉隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自強軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰自大府輯成自強軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求精核類分爲六曰兵法曰軍操曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操矛口令圖解六砲隊常操口令圖解七步隊海陣新模八馬隊炮隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學二卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變創者程式外附自強軍創制公言二卷現已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨槎襲仰遽星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路錢業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請逕向購可也

聲明圖詐

本邑西城大境住持蔣慶桑自幼出家素來忠厚謹守清規曾將該廟募修重新概不干與外事緣有素識之醫生胡鐵香屢次借錢念其清苦無不允給近胡貪心無厭欲借巨款不遂在外佈散謠言從中唆使妄登消閑采風等報任意汚衊言之不堪入目並將各報用匿名信函托郵政局送至巡局幸蒙 局憲秦鏡高懸細加查訪均屬子虛論蔣查明確實稟候提究曾由 貴報與新聞報城內訪事人將局查情形據寔錄登揭破其隱詎胡藉此挾恨奸計百出又揑蔣之信函混指某訪事等受賄情事殊屬可惡似此人面獸心恩將仇報索詐誣陷天理難容惟恐皂白不明累及無辜爲將實在情形登報聲明如有虛言甘受天譴此佈

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設□盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙 貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本莊告白

滬新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全具床鋪新置南北飯菜清潔 貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位一百文 本棧主人告白

致算學書局告白

算學書局自開設以來局面甚爲宏敞方謂纖長有高從此可以持久不料未及半載股本已虧至鉅萬所欠款項亦甚纍纍本館所登告白自七月至今分文未付向之索償則以經賬人出外爲辭及至經帳人在局則又曰須章某原手來取方可付出屢次登門種種推托延至本月始約期於十四日照付詎料到期往取仍歸烏有似此拖欠何堪久俟今與 貴約一禮拜之久定須將所欠錢文一併付出如仍前推諉當告本館洋東追索勿謂言之不預也

大東輪船公司告白

本公司輪船快捷照應周到規矩嚴正久已在人耳目無須贅述

蘇申逐日往來申杭隔日往來定期無悞

裝運貨物格外克已貴紳商客賜顧爲盼○上海總局設在鐵大橋西首○分局老閘橋北堍○蘇州本局設盤門外吳門橋北堍○分局閶門外太子碼頭○杭州本局設拱宸橋○分局湖墅左家橋○城內淳佑橋直街悟空寺間壁◎嘉興代理局設端平橋

洪源質當滿衣出售

本典滿貨向發各路提莊銷賣今秋客帮希少各處生意清淡銷路甚微日見多積現已自開提莊專售各當滿貨及本典滿貨綢布衣棠粗細皮衣金銀銅錫珠表玉器一應零躉批發其價格外公道初六日交易 賜顧者請至六馬路丹桂茶園對門本典便是

天青純素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專造真正頭號純素庫緞數十餘年暢銷遠邇馳名兼辦寧綢紗綢縐綢羅杭紡六串春紗線春官紗等貨自壬辰年分申批發又經七載承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寧綢羅紡元青斜紋等開翦精副士商雅意其價克己此啓

新開錦雲堂牋扇號

本號開設上洋英租界寶善街坐南朝北便是本店獨出心裁專辦進呈貢扇象牙玳瑁異樣摺扇時款牙紈扇京都翎扇精製泥金團屏畫泥貢蠟十景詩箋東洋名箋泥金顏料發客 承蒙紳商賜顧認明小號招牌庶不致悞零售批發格外克已 中北後馬路福綏里錦雲協記特白 主人謹白

陳蓮舫啓

醫者治病意見各有不同病者就醫服藥須歸一律翽躬不豫蓮舫應詔北行急切難於旋里亟欲見訪者每以爲憾門生壽鏡澄來學有年平日立方命意往往不謀而合刻下寓居鐵馬路大橋南首如意里中弄有欲改方及就診者不妨移玉焉 皐上聖

上海四馬路首老戴春林花粉號 中此一家並無分出

四馬路眞老戴春林代售 華興公司燕窩糖精大匣四元 小匣二元

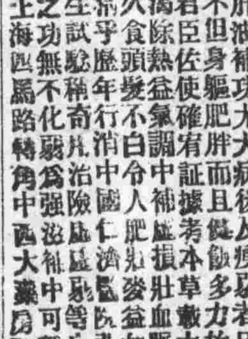
維揚分創上海四馬路已久馳名近有假冒混冲以圖射利○貴客賜顧請認明本店監製品級朝珠玉佳香珠嘟指香玩嫩面玫瑰蘭花香粉臙脂水粉擦牙香粉生髮香油潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖五彩電光銀光牛奶珠料各式永鑽大小八角浪珠銀線石珠巧菜水鑽五彩全副頭面新樣時花各貨俱全公道批發

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法造爲衛生創製者良以相佐配合極精專能補中益氣利濕開胃久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑驗年中國仕商亦甚信服功勝參蓍久著奇驗名近有不肖店家貨眞價實遐邇馳名有不肖店家造假貨價雖較廉奈無功補有礙之早已比爲番菜館之牛肉湯只圖魚目之混又可益也亟特聲明倘購是汁者須認明老牌庶不被朦可也

麥精魚肝油



魚肝油爲治療療補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱者日常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥白麥益如此況其驗乎歷年行消中國仁濟醫院等看甫先生試驗稱奇凡治險症無不奏有再造之功無不化弱爲強洵補中可稱致慢有上海四馬路轉角中西大藥房啓

上品本藥房今有新到賜顧者請認轉號不致悞

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州◎◎杭亦每日開往上海◎◎逐日往來上海蘇州◎◎逐日由申開往南潯湖州◎由湖再開往菱湖杭州◎◎每逢雙日杭由開蘇◎由蘇開杭◎◎如蒙惠搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價亦廉報關等事亦可代辦◎◎申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋蘇局設南濠南水弄口錫局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局 戴生昌啓

倘有輕粉升霸劫藥合丸天誅地滅

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路湖陽樓西十二家煤炭店隔壁

本堂在申臨證百十年專治男婦楊梅結毒小便腫痛横痃魚口尿管血淋五淋白濁爛疳喉腫 女白帶陰戶破爛及上攻頭面顱鼻咽喉爛蝕一切極重極險重症○本堂實可包治限日痊愈永無後患生育照常不誤○本醫士治毒多年見多識廣與年幼無知不學無術者不可同日而語也○婦毒楊梅丸○每大匣洋一元○小匣生肌丹○癆瘡收口五金丹○每匣洋二元○包治面議不取重資不效原資奉還

各樣鳴鐘機器

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀翠鳥白鵝飛舞作鳴與生鳥無異今有點稚搖頭能放每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目兼售奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並賽銀五牀架刀叉器等大餐檯擺設以及金鋼鑽表鑲頂上合鋼鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡双單千里鏡含銀絲眼鏡挑戲打鐵八音琴風琴異樣臺燈輕快脚踏車以及風雨寒暑等表一概全備凡蒙貴紳商賜顧其價格外克已以副雅愛請至英大馬路拋球場東首路南卅八號三層樓洋房內無悞利號洋行

孔雀老牌紙烟

本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊庶於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸 此佈

上海泗涇路

村井紙烟公司

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津頼天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶齋
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵祿齋帽店
寧波江北岸協順錢莊

江督轅抄 ○十月初十日辦理奉天礦務招商事宜工部郎中崔來臨由京來　同知程文鑫交卸寶應釐捐差回並請病假　直隸州方臻喜由北通州同謝委勸辦二十四年分冬漕差　指分江蘇試用縣蕭譽昌由京來繳照到省　委辦徐海賑捐知縣盛宜懷到　理事同知崇　江寧布理問劉思德均展假三日　准補安東縣張狀彩　知縣呂承瀚陳仕揚羅忠灝沈兆禔劉重堪楊昌祥萬國華稟知在糧道署閱卷　又徐葆華　州同陳方鏞均謝委府發審差　江甯府檢校馮驥稟知恭迎得句容縣寶華山神龍五位到壇銷差　鹽巡檢薛允誠奉示寫履歷　補昨日通判甘恕奉司委查通州海門積穀差卽辭○十一日駐滬文報局候補道羅傳見　厘捐局候補道歐陽稟知由大勝關丈量木牌同　候補道阮祖棠稟知捐助徐賑獎給花翎知縣楊激雲銷下關保甲接辦南五六叚保甲差　又鄭學書稟知銷兼辦南五六叚保甲差　鎭江關差遣知縣陳冠辭　布倉大使楊元勳銷假　准補儀徵縣舊江司巡檢于富之叩謝飭知赴任卽辭　未入汪蔭桐由京來○十二日藩臺胡展假三日　統領親軍等營劉見　候補道王樹蔭請假五日　辦理奉天礦務招商事宜工部郎中崔來臨辭　督糧同知敖銷假　通判丁邦榕通濟門　知縣但祖翼聚寶門　又冷利南儀鳳門均謝委粥廠差　又武麟請假五天　又朱賡旦到由蘇解餉來　知州婁國華謝委幇辦燕子磯船廠差　祥雲輪船耿朝奉稟知由滬裝元寶回　補昨日通判沈樂賢奉委赴江甯府屬公幹辭

巨竊就獲 ○閘北哈咪火油棧前晚拿獲巨竊魯德榮卽魯光一名詢係江北人當在身畔搜出尖刀一柄立卽送入新閘巡防局管押捕房聽候訊辦

損人利己 ○本埠南市各米行因迭次將米打包私運出口後致米價又爲飛漲旋經各大憲訪聞派員來滬嚴行查禁各行始懼略爲斂跡旣悉此米均係新北門外某報關行經手查禁該行萬分焦灼深恐絕其生財之路惟祇顧利己不顧他人性命卽盡法懲辦亦不爲過乃尚欲復圖後利豈眞不畏王章耶

新郎吃糞 ○楊樹浦迤北張家橋地方鄉農陳某生有一女年華二八雖釵荆裙布却另具一種風韻自幼卽許配與下海浦左近戚某爲室近因戚連遭顚沛無力迎娶不得已於前日效搶親之舉暗備肩輿偕同冰人前往陳處適陳女正在田間工作當卽搶納轎中飛奔回家迨陳得悉業已生米煑成熟飯無可如何矣昨日戚特約同冰人親至岳家賠罪陳一見大怒卽將木樨香味作款待新郎之酒席戚等自知理屈不敢與較祇得抱頭鼠竄而去

指控無憑 ○怡和紗廠西人昨至英廨稟稱王新高在廠經管棉紗近因廠中缺少十大包有人眼見王在外消售想有私運出外情事爲此交捕將王訊究王供此貨係與友人代捐與廠不涉洋東所控實被誣指且廠中亦並無缺紗之事求鑒鄧大令商之吳繙譯已君以指控無憑碍難准追判王暫行交捕帶回候飭探查明復奪

賭棍宜究 ○滬北胡家木橋等處賭風甚熾屢經拿辦未絕前日又由圓通寺巡防局員劉穆庭二尹帶仝勇保人等親往兜拿詎各賭徒消息靈通早已紛紛逃逸未獲一人內有沈家灣賭徒曹林林因欠陶阿坤洋元被控飭拿曹得悉後卽糾各賭棍逃往浦東北蔡鎭擺台聚賭輸贏甚鉅茲値秋收之際恐各鄉民難免入其轂中亦地方之害也

滬南善後局案 ○新碼頭鹹貨行主杜長林被盛慶榮扭至善後局控追欠欵杜則供稱盛曾搬伊生財貨物兩造嘵嘵爭辯明府以供有不實不盡叱退不准○又據周仁泰控鹹貨店主吳衡州欠錢一百餘千由朱明府訊供限吳於三期還淸不得遠延

縣案一則 ○前據倪阿南赴上海縣控告陳唐氏串放白鴿又據奚蘭亭投控地保吳子餘等圖搶媳婦等情與倪所控案內牽連相涉前日經發審陳小珊明府升座併訊倪供髮妻故後家內乏人憑陳唐氏與王氏爲媒娶得孀婦朱氏爲妻曾出身價洋一百元朱氏帶領前夫所生一女名阿寶同到小的家中過度時未旬日陳唐氏等又與阿寶爲媒嫁與奚蘭亭之子阿發爲室嫁後朱氏卽背小的逃遁無踪兼被捲去衣物顯係唐氏等串放白鴿爲此控求着交近聞地保吳子餘等圖搶阿寶不知究因何事當日阿寶嫁與奚姓均由朱氏自主故與小的不涉求鑒奚蘭亭供稱前憑陳唐氏爲媒娶朱氏之女阿寶爲媳出財禮洋一百廿元與子阿發夫婦尙稱和睦前月據地保吳子餘同夥武生馮上川並鴇婦某氏等到小的家來聲稱媳婦係該鴇妓院內私逃妓女意圖搶去小的同子理斥前後三次未被搶成察其情形明係訛詐故亦投控究辦是實奚阿寶是妻餘供與父相同阿發供蘭亭是父阿寶供年二十歲母親朱氏再醮倪姓始將婦人配與奚阿發爲妻財禮俱由母收用婦人爲娼實被地保等誣衊串詐求鑒陳唐氏供朱氏母女先後嫁人確是婦人與王氏爲媒朱氏背夫逃匿及王氏現在何處婦人均不知情求恩馮上川頭戴金頂供是武生明府謂旣是武生不該與地保作夥殊屬不知廉耻喝將大帽除去訊詰之下據供前有素識之楊錦山同鴇婦大脚銀珠來訴地保及武生言有夥妓逃匿奚蘭亭家當時同往詢問奚稱阿寶是聘娶媳婦武生卽勸楊等同去武生並未爲地保夥惟與吳子餘殷開一店求察吳子餘供與馮上川相同明府核供判馮吳兩人姑免責懲一併交差限三日內交到楊錦山及大脚銀珠陳唐氏交官媒亦限三日交逃婦朱氏及王氏到案訊明核辦

英廨判牘 ○探稟某西婦失竊綢衣銀物等件查被出店趙芝豐所竊請訊鄭大令判責二百板押捕房十四天○某西人失竊絨衫等物查被沈阿卿所竊送案請究質之沈供詞支吾問官判責二百板押三月○曹阿亭稟李阿三來店吸烟乘間竊去烟鎗一支當塲追獲請訊李俯首無詞問官判責二百板押一月○王阿生稟丁全保拐騙小的兒子小洋一角請究問官判責五十板○張葉氏稟被傭婦私將棉被一條携去追獲送究問官判責手心一百下○吳阿五失竊水烟袋一支查被王阿旺所竊由探查獲送究問官判責二百板押一月

法捕房發落案 ○法讞員朱森庭明府昨晨蒞捕房會同鈕副捕頭發落各案照錄如下○命提竊賊王鈺卿錢阿六私取號衣拍照之袁春泉拆梢之陳全全拾銀不認之周小毛串竊生油之丁根大王福生陸福璟陳南鶴假冒工匠竊物之王林林均照原斷分別枷責交保開釋○又提全泰盛信局夥陳麗生至案問周全益倒虧各莊號鉅欵由爾信局自汕頭寄來匯票洋三千元外尙有空信一封據各莊稟稱鉅款隨後卽有銀一萬六千兩匯兌來滬何以擅自將信退回本當押追原信今姑格外施恩准爾保出候訊旋有三茅閣橋協興鹹貨店投案保去○又提鴻椿記客棧至張瑞甫剃頭店主湯北輝問爾等欠租竟敢挺押不理可惡已極喝將湯掌頰二十下還押張交保限五天料理○張廷樞前因失洋四百元疑係傭婦金夏氏所竊送案訊押屢比不認昨日原告投催明府着將該氏提案盤詰再四依然矢口不移命仍押候堂期移送上海縣訊追○李秋泉李炳泉欠西人伊壓田定洋一千五百元訊押迄今仍未繳出昨又提問以李等挺押不理實屬逞刁喝令責懲二李一再叩求始免官謂如再不理定當血比還押○史寶卿楊侯豐因調戲某氏婦獲案訊判枷責昨日史父楊嬸投案苦求免枷願罰問官允之飭候解堂商辦○金珊芝欠沈姓洋三千伍百元昨亦提問謂如不料理卽須比追還押

美捕房事 ○流氓沈阿星昨至虹口某飯店果腹食畢不名一錢卽欲揚長而去値堂人某甲向索飯貲沈非但分文不給反敢將甲頭顱擊破當由店主扭沈至捕房控告捕頭訊悉原委着沈出洋五角給甲養傷了事○小竊王阿梅陳阿三二人前日串竊美界漢璧禮路某號門牌內衣服等物挈贓逸出被包探李佩芝所見扭入捕房奉諭押候解究○甯人某甲形似水手前晚踽踽行至美界頭壩地方被同鄉人某乙瞥見向索舊欠互相口角旋卽扭至捕房控稱捕頭以事屬錢債非捕房所管喝退不准

玉鈎集初刻後附淞濱四豔小影傳贊

林陸金張四校書創建花塚所得詩文至上月念三截止是爲初刻　後附耀華所拍創辦四校書小影　每分連二刻三刻取洋一元本埠持初刻來取外埠各給憑單購初刻紙面六角　凡詩文選入二刻者俟二刻告成再行致送　外埠郵費自給　本埠在本館及蘇報館四馬路大吉樓拋球塲戲鴻堂兩扇號出售

耀華主人祕製戒煙糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路拋球塲東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

有隆廣洋貨號

新到外國花閃緞金花洋緞各色柳條花素內絲絨銀鎗元色海虎絨素花緞冬令衣着絨器萬莊大呢海虎絨夾毯時式廣洋雜貨俱備貨眞價實名傳遐邇承蒙函購原班回件上洋二馬路口拋球塲南首便是

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果愈病家得煮了然不數月間毒氣復發上逐頭面下結腎囊爛鼻爛喉染妻絕嗣至此醫[illegible]妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨纏綿之間莫之[illegible]出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報照樣書[illegible]盧說眞名實僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥尊王道切不可將性命算[illegible]戲爲今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹慎[illegible]得後悔而本堂特將家傳祕方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症掃毒斷根丸散藥內均皆不用水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火此呪本堂前十年首先發出客商共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆算爲戲言所以特將圖形畫出免得魚目混珠射利招搖不致諸君受累非淺矣　得此症者速來本堂見症[illegible]

阿寶嫁與奚姓均由朱氏自主故與小的不涉求鑒奚蘭亭供稱前憑陳唐氏爲媒娶朱氏之女阿寶爲媳出[illegible]
阿發夫婦尙稱和睦前月據地保吳子餘同夥武生馮上川並鴇婦某氏等到小的家來聲稱媳婦係該鴇妓院內私逃妓女意圖搶去小的同子理斥前後三次未被搶成察其情形明係訛詐故亦投控究辦是實奚阿發供與父相同阿寶供年二十歲母親朱氏再醮倪姓始將婦人配與奚阿發爲妻財禮俱由母收用婦人爲娼實被地保等誣衊串詐求鑒陳唐氏供朱氏母女先後嫁人確是婦人與王氏爲媒朱氏背夫逃匿及王氏現在何處婦人均不知情求恩馮上川頭戴金頂供是武生明府謂既是武生不該與地保作夥殊屬不知廉耻喝將大帽除去訊詰之下據供前有素識之楊錦山同鴇婦大脚銀珠來訴地保及武生言有夥妓逃匿奚蘭亭家當時同往詢問奚稱阿寶是聘娶媳婦武生即勸楊等同去武生並未爲地保夥惟與吳子餘開一店求察吳子餘供與馮上川相同明府核供判馮吳兩人姑免責懲一併交差限三日內交到楊錦山及大脚銀珠陳唐氏交官媒亦限三日交逃婦朱氏及王氏到案訊明核辦

英廨判牘 ○探稟某西婦失竊綢衣銀物等件查被出店趙芝豐所竊請訊鄭大令判責二百板押捕房十四天○某西人失竊絨衫等物查被沈阿卿所竊送案請究質之沈供詞支吾問官判責二百板押三月○曹阿亭稟李阿三來店吸烟乘間竊去烟鎗一支當場追獲請訊李俯首無詞問官判責二百板押一月○王阿生稟丁全保拐騙小的兒子小洋一角請究問官判責五十板○張葉氏稟被傭婦私將棉被一條携去追獲送究問官判責手心一百下○吳阿五失竊水烟袋一支查被王阿旺所竊由探查獲送究問官判責二百板押一月

法捕房發落案 ○法讞員朱森庭明府昨晨蒞捕房會同錮副捕頭發落各案照錄如下○命提竊賊王鈺卿錢阿六私取號衣拍照之袁春泉拆梢之陳全全拾銀不認之周小毛串竊生油之丁根大王福生陸福壩陳南鶴假冒工匠竊物之王林林均照原斷分別枷責交保開釋○又提全泰盛信局夥陳麗生至案問周全益倒虧各莊號鉅欵由爾信局自汕頭寄來匯票洋三千元外尙有空信一封據各莊稟稱隨後即有銀一萬六千兩匯兌來滬何以擅自將信退回本當押追原信今姑格外施恩准爾保出候訊旋有三茅閣橋協興鹹貨店投案保去○又提鴻椿記客棧至張瑞甫剃頭店主湯北輝問爾等欠租竟敢挺押不理可惡已極喝將湯掌頰二十下還押張交保限五天料理○張廷樞前因失洋四百元疑係傭婦金夏氏所竊送案訊押屢比不認昨日原告投催明府着將該氏提案盤詰再四依然矢口不移命仍押候堂期移送上海縣訊追○李秋泉李炳泉欠西人伊壓田定洋一千五百元訊押迄今仍未繳出昨又提問以李等挺押不理實屬逞刁喝令責懲二李一再叩求始免官謂如再不理定當血比還押○史寶卿楊侯豐因調戲某氏婦獲案訊判枷責昨日史父楊𤐰投案苦求免枷願罰問官允之飭候解堂商辦○金珊芝欠沈姓洋三千伍百元昨亦提問謂如不料理即須比追還押

美捕房事 ○流氓沈阿星昨至虹口某飯店果腹食畢不名一錢即欲揚長而去值堂人某甲向索飯貲沈非但分文不給反敢將甲頭顱擊破當由店主扭沈至捕房控告捕頭訊悉原委着沈出洋五角給甲養傷了事○小竊王阿梅陳阿三二人前日由竊美界漢璧禮路某號門牌內衣服等物挈贓逃出被包探李佩芝所見扭入捕房奉諭押候解究○甯人某甲形似水手前晚踽踽行至美界頭壩地方被同鄉人某乙瞥見向索舊欠互相口角旋即扭至捕房控稱捕頭以事屬錢債非捕房所管喝退不准

王鈞集初刻後附淞濱四豔小影傳贊

林陸金張四校書創建花塚所得詩文至上月念三截止是爲初刻後附耀華所拍一創辦四校書小影 每分連二刻三刻取洋一元本埠持初刻來取外埠各給憑單購初刻紙面六角 凡詩文選入二刻者俟二刻告成再行致送 外埠郵費自給 本舉在本館及蘇報館四馬路大吉樓抛球場戲鴻堂兩扇號出售

耀華主人秘製戒烟糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路抛球場東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

有隆廣洋貨號

新到外國花閃緞金花洋緞各色柳條花素內絲絨銀鎗元色海虎絨素花綢冬令衣着絨器萬莊大呢海虎絨夾毯時式廣洋雜貨俱備貨眞價實名傳遐邇承蒙函購原班回件上洋二馬路口抛球場南首便是

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染妻絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨經絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報照樣畫葫蘆說眞名實僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥一尊王道切不可將性命算見戲爲今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹愼得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症掃霉斷根丸散藥內均皆不用水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火此呪本堂前十年首先發明客商共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆算爲戲言所以特將圖形畫出免得魚目混珠射利招搖不致諸君受累非淺矣 得此症者速來本堂見症發藥或面議包醫可也或者外埠來信必須註明病原 大小得之何時或前誤服輕粉及升提等藥須要寫明以免後誤花柳藥目列左 楊梅掃霉丸每兩洋二元十寶化毒丹每服洋一元犀黃解毒丸每兩洋一元此三種另有仿單註明不及細述再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七皆因濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停鬱變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳止痛收口愁粉毒[illegible]分洋五角珠珀白帶丸每料洋三元立止心胃氣痛丸每服洋一元參茸壯陽補腎丸每兩洋一元珠珀痴氣丸每兩洋五角參茸戒煙丸每粒三文立止牙痒過街笑每瓶洋一角本堂精製一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘若不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之修合雖人無見存心自有天知賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門◎徽州存德堂許筱錫內外醫室庶不致悞

震泰昌新到閃地新樣洋花緞 四副號純絲海虎絨

兼到新樣緞地提花絲絨水浪銀鎗絲絨閃亮平素絲絨柳條花絲絨異樣鮮艷洋花綢緞水浪蟹花綢緞闊幅長毛法蘭絨毛條棉條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緻衣料各種新花布疋閃光牛奶珠邊顏色梗子鬚頭珠邊顏色大小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圓水占海虎絨夾毯絲絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鏤花白巾時花絲巾一切玻鏡料器新奇各貨甚多不及細錄凡○紳商賜顧價值格外公道此佈 鋪設英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

中國通商銀行催換股單息摺

茲啓者本銀行所給便條之股摺股單業已塡好望即持條來行換取所有前給股收單亦望各股東即來掉換便條並收利息俾得趕緊塡寫約一禮拜時即可取換股摺股單也特此知照年內調齊萬勿遲誤再尙有電報局名下代股未曾塡好日務塡好再當登報恐閱報者誤會用特聲明

商辦廈門南太武金永和煤礦公司告白

本公司分設在英界芝罘路北泥城橋東首福慶里如願欲附股者請至本公司面議可也

漢口瑞大當運申拍賣

本當因上月被災甚重街上市面緊急想上海通商大埠特將上等原當細毛各色衣服運申零售其價比本埠當貨格外便宜諸公欲購者請速臨四馬路青蓮閣隔壁便是於初三日起

漢口瑞大當啓

半顛僧命相如神

慈杭半顛僧者龍泉寺大禪師也昔年曾在都中與名公鉅卿相往來凡與人參命理相氣色課奇門力當年休咎談言微中應驗如神都人士咸以神僧慧眼目之嗣以酬酢憚煩雲遊寰宇僕憶自滬上重勸其掛名術數彈指二十餘春功行海內慈航普渡至今仕商往來道經滬上者猶莫不踵門相請充天夕耕此逐利之輩迥判天淵易曰知幾其神毋乃僧之謂乎諸君子心有疑難或自生一決疑書寄申砂設於善街中市榮錦里◎天寶棧 惠潮嘉道升授安徽按察司聯仙衡啟

德昌質滿衣另設南首平價自售

本寓昔年滿貨零售早蒙 賜顧者咸稱便宜今又逐日新出應時各色綢緞棉衣留衣及粗細皮連附設估太多於而抵外京己一律照本出售定價每兩實洋一元老少無欺惟本質屆限無多故另擇本質之南打狗橋之北即德元館隔壁設櫃零售概無外欠組等情如蒙 惠顧概切現交 麥家圈德昌質告白

新輯華英進階初集

華英進階一書即原名English First Reader是也今特錄博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語則明晰易讀註解亦精細無訛不但便於教習而使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英初階成書以來購者絡繹不絕頗蒙稱許交發紹興一經以備課誦且是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尙可從廉耤廣銷路函購先付書價原局帶回 仕商賜顧請至上海英界北京路美華敝館西首秋字四十號其二集亦已付印即日出書此佈◉另有代售處○上海商務印書館◉華英大藥房○棋盤街蔡報館○美華書館◎格致書室○求是書院○杭州下城横一家無錫崇正書院○寗波江北岸崇信書塾○蘇州博習書院及各處華英學堂請就近購閱可也

清大興齋茶食老號

只此一家 並無分出

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已四遠馳名邇因滬濱茶食店列星羅如不格外考較何以別夫高下是以各貨更加揀選用其盡善盡美以期精益求精細心監製各種滿漢茶食官禮細點人物雲片松仁玉帶京式桃片松子五仁月餅杏仁桃酥西洋蛋餅桂花夾沙蛋糕松子玫瑰夾沙年糕旧聘百菓蜜糕松子玫瑰酥糖桂花糕蘇糖密淋澆切玫瑰寸金桂花皮糖椒鹽杏仁桃肉松子水糖查糕美味五香熏魚鷄酥餃肥嫩鬆糕湖青魚鬆醬棗重糖蓮子茶食點一應俱全凡蒙 紳商賜顧認明法馬路棕來街口本號招牌庶不致誤

合豐衣莊躉[illegible]

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞顧繡皮貨定製時式男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣庄甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二創設每兩實洋七角僞蒙貴客光顧者始知價廉物美如不合式包退回換

村井紙烟公司新到上等香烟

敬者本公司選製孔雀牌香烟久蒙賞刻聞利八鵰牌烟其味淸和食之可能解渴兼避一切汚邪之氣倘蒙賜本躉批零拆均 請移玉趾至泗涇路村井公司帳房

王瀛洲相命

余自幼篤嗜相命徧遊名都巨省負笈從師不辭辛勤著歷有年所鉤隱索玄無微不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而畔理耳茲留滬上見贈心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以耀世炫目然告人以禍福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾價之高明然乎否乎○相談氣色二角○寓寶善街登豐棧內

洋新開如飛脚踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等脚踏車快捷堅固無比如蒙 紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

百川書局

本局向外洋購辦鉛版石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩錢票以及古今名人書畫碑帖不惜工料精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸伍慶號方可不誤遠處外埠公者以書函來謹白

中國絕妙電燈

本廠電燈所用電石精益求精與別家所售之電石迥異請試以火燒之方知其見火不燃毫無火險亦無電石氣味凡買燈者即知別人不能假冒之憑丁一次買一次石換一次憑單本公司奉南北洋大憲准予專利十年奏咨在案此爲中國專利之第一次開辦惟恐各處冒名難免不亂造謠而仿造者日長必查案嚴究現製有仙鶴形劉海形蟾形西瓜形八方形六方形鍍銀點銅各燈光亮異常如碧水明月八小鈞有定價輕而費省有八元洋銀一盞瓜形燈售者必多分店先設天津漢口廣東杭州重慶五處 英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

便宜公司告白

本公司現有各行發來錢貨甚多暫爲賤賣兩個月取現如金表銀表打簧表鋼鐘各鐘掛鐘木鐘皮套大小八音吹簫洋琴各樣留聲機器電氣電燈電氣鈴得律風電線以及洋廣貨物開拆批均皆照價無折非比別家名曰減價實則將偽亂眞以圖一時荒騙本公司決無此弊請諸君一見便知其言之無謬也本公司設三茅閣橋北首擇於十月十二日起特此布告

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人處其右曾爲余拍一照放大至二尺寸如斯鉅額爲世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其妙已有杭州某當道即由杭州抵申滬往謁主人見贈糖者亟相接異之因亦購數盒以歸遍試親友竟效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三人矣人皆大贊俱戒絕知釋重累其實效如此欲觀累語者請閱津沽耀華主人可謂書數語代誌謝忱上元徐作棟宇君甫拜誌

寄售荻園三種

荻園贅談十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲荻園三種係閩中海澄邱孝廉荻園所著是書考證宏通發揮精透博綜羣書間參西學爲近今著作家所不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙貴客移玉本館購買可也 本館代啓

上海女學堂公啓

本學桂墅里中國女學會經中西同志創辦於本年四月開塾至今辦事歷九月起敎請美善學生之擔簦負笈而來者趾錯於道城內分塾設在淘沙場陳公祠約中歷九月望前開館本學外學欲至兩塾從學者向桂墅里本塾帳房或四馬路巡捕房對門女學會總局李提摩太先生處或淘沙場劉宅監塾蔣畹芳女史處報名可也

女公學城塾公啓

本公學城內分塾設在淘沙場提臺廟後之時化堂定於月之十六即西歷禮拜日開館凡城廂內外暨租界合志同趣欲來瞻矚者是日午後二點鐘起四點鐘止恭候擬先觀臨塾中略備茶點概不浮費實因籌欵維艱諒邀共鑒謹啓

畫蘭助義

金小寶詞史工畫蘭今以捐建義塚特繪墨蘭便面一百張每張取洋三元全行助入義舉欲購者請至新清和坊詞史寓所購取可也此啓 東湖居士唐人寫經室主人來青散人同吉生啓

奉揚耀華主人戒烟糖靈驗

方今天下之戒烟丸藥不啻汗牛充棟大都以烟灰嗎啡製煉而成使其癮至而不覺是亦與吸食洋煙無少異矣安能清其源哉余遭斯刧歷有年所欲除斯害而無由曾購市肆戒烟丸一試雖可暫時止癮不二三天則骨痛夢遺諸病叢發輒至中止戊戌夏余自京師言歸道經海上獲晤耀華主人施君德之施君余舊雨也闊別十一稔相見甚歡乃相與杯酒暢談余每以爲煙所苦告之施君謂余曰毋傷予近思得一奇方用上品藥料復參以西法製煉成糖務爲天下人掃除此害方不負余濟世苦心余聞而急切求之承蒙賜以數盒歸而試之食至數日毫無所苦不復如前之骨痛夢遺矣余於是更奇之再服數日其害盡除總計前後十有四日而爲余除此大患余受施君之德豈淺鮮哉尚餘三盒轉贈朋儕告以此糖之功效不十日其癮亦除爰囑余登諸日報敬謝施君俾世之欲脫是害者得其徑焉按施君幼通西學於光學化學醫學靡不悉心考究其於照相電學猶爲邃深中西人士莫不欽羨之此戒煙糖乃施君憫世人沉迷黑籍故獨出心裁而成者故其效速敬告四海諸公欲除斯害者愼勿遲疑觀望以負施君救世之苦心也可四品銜廣西補用同知愚弟盧仕棻啓〇此糖一在上洋大馬路拋球場耀華照像號發售一在四馬路杏花樓寄售〇一在香港〇一在漢口花樓同昌寄售每盒價洋一元各報未登所寄售處與後仿單未有耀華主人小像爲記者是假冒外埠南昌正頭號寄售局力自理

寶善街新開慶樂茶園

十月十八夜演

楊九山 郝金鳳 馮奎 小奎官 黑兒 李少業 李連奎 十里香 周壽長 楊鳳文 李九鈴 范連奎 李興齋

花榮代箭 打虎分家 父子會 全武行 六部迷人館 花大贈珠 文武新戲 反造淋子樓

天仙茶園

十月十八日演

張大本 小月芬 小水福 呂小卿 趙小林 佛動心 孟鴻榮 童桂串 小四枝 周和寶 張翠福 李福芬 小喜

戲馬超 探寒窰 南陽關 破洪州 魚藏劍 王魂鈴 犯八夜 砂太 蒼 奪太

十月十八夜演

張和福 沈韶秋 謝雲奎 李長勝 高彩雲 周鳳林 姜芥珍 劉培山 周來奎 趙小連 趙小康 三麻子 薛瑤卿

伐齊國 獨虎營 斷龍后 打秦河 借茶誘 後五排新 本新戲

鐵公雞

丹桂茶園

十月十八日演

孫鴻奎 小桂林 周雙鳳 杜文寶 夏月潤 張順來 云中仙 馮志奎 四盞燈 三双鳳 小盞燈 夏月珊 何家聲

蟠美案 雙子報 除三青 白大面 水戰虎 灘頭奇 演女 第二傳 本 金眼鵰

新開詠仙茶園

十月十八夜演

小洪福 十三紅 謝月亭 慶奎官 萬盞燈 五月仙 李春利 陳俊庭 劉延玉 李春來 薇榮祥 九仙旦 何金壽

南北斗 六部審 龍虎門 風雲會 胭脂虎 蝴蝶盃 新排第四本新劇

鐵公雞

輪船往長崎

啓者本行機器小輪船特於本月二十日開往長崎等處如有各行貨物客商欲裝運者請至本行議訂水脚價格從廉特此佈告公洋行 華友洋行啓

代辦機器

啓者本館代客定購印字機器銅模鉛字及製造五彩機器各種機器並磚器 本館謹啓

詠仙茶園

十月十八夜演

特請頭等名角 新排文武本頭新戲

鐵公雞

天仙茶園

十月十八夜演

請看重排連台全部文武新戲

鐵公雞

上海新開

德泰煙膏批發

本號新在粵東五仙門外開張今移在上海英界三馬路公陽里口北朝南自運大小洋藥精製各種公煙早已遠近馳名爰以諸翁賞鑒恐未遇知特此登報每兩洋一招徠價目頂明清灰一公兩八錢〇每兩價每洋每兩還灰二兩一四冷龍〇每洋還灰三兩二錢〇平兩加足每公膏〇每兩遺灰二兩八錢〇四一 照牌庶不致誤翁光顧者請認明本號招牌只此一家並無分號 出

新到各貨

刻有正大號東洋形紙又尺四皮紙上等花灰色其價如出售公道路請至外國陽顧公帳房平和四洋行議價面議 告白 徐久記號

醉蟹上市

本號醉蟹駛名今年河蟹早四雙副週遠美觀仍辦精內雅外以時味仕北南商告知恐未 特此謹白 老號 常年 陽觀 諸紫

吉房召租

新北門內新開弄財房屋一所計上下四間廂房灶坡四合井台天井俱全請向四馬路戴春林香粉舖看領

四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小桃 王筱香 花筱雲

王者香 李壽娟 王寶釵 李十金 花金香 沈菊仙 林桂寶 秀卿 何霖雲 文秀卿 胡蓮卿 花蕊珠

王喜芳 王桂林 王林英 王雙雲 吳寶寶 謝金寶 彭香 李小蓮 王菊仙 文寶 陳玉仙 洪小紅 李文紅

林桂寶 蘇黛雲 謝蓮香 花耳芳 高彩卿 趙鳳元 金靜杏 朱愛巧 林秀英 文桂紅 花巧元 文杏榮 林英

陳梅芳 周金寶 金月林

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

本號自運大小洋藥加工精製烟膏久爲諸翁賞鑒遠近馳名以昭信實特設批發所每兩價洋一元二錢三分 一兩淸膏一兩一錢四分 一洋還灰一兩二錢 冷龍平灰二錢 三兩二錢 雨膠二錢 六錢 一洋淸膠一兩三錢 温膠二兩 本號並無分號 光顧者請認明招牌庶不致誤 此佈

天樂窩書館

聘請京都姑蘇

周小如意 徐處

朱寶香 王秀林 花筱紅 金小桃 金寶玉 趙寶寓 王者香 洪文香 謝吟蘭 張桂枝 陳蓉芳 林鳳寶

朱寶珍 翁月仙 寶月紅 胡月仙 陳翠蓮 胡桂林 洪桂林 花蓮寶 賀桂蓉 賀金蓉 賀愛蓉

張桂卿 趙小寶 蘇黛卿 金巧芳 謝愛芳 林桂芳 吳雲元 文杏寶 王小寶 花月 林

愼防假

寧波內近有匪徒仿造本號戒烟玫瑰參片單列名華盛希圖影射利胆敢將簿相同目單區賞牌裝置格外香題改綴句全牌其七宗崇自致居心險惡其名冒安二無言可喻既主顧一時本號受其不猶登報週知布容再一誠恐作行偽人及假藥敬希廣後得貨實宜慎嚴緊勿查上洋華英大藥房啓

亞東時報

第四號

旣開刊其目錄如左

論說 宇內平和策 狩野良知 論英國兵制 六康南海 論公法不合于京師變 故佐藤宏 論書八月初 寶保 創上諭後 孤憤子 論日法而合公法之亞 〇書八月十四日 飛天 晩 六士七律六首 深山虎太郞 宮島大八 〇中人〇 本報興辦在戊戌十月 蒼萃東西 論 議論 翻譯 〇書八月六日 拐 〇 國民宗旨不出興亞之議見超直言無諱 國通行梁啓超見 其宗旨不出興亞之議 以來志通行梁啓超 六號八千餘角 每號一角價五 分 美上海鐵界大北橋西境大東輪船局本館 上海行〇新馬路碼頭大東 本館 蘇州〇上海 寄售處

南裘上市

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路望平街口自運金華本莊茶腿金腿提選冲南精製陳年松花彩蛋精益求精批發克己 本號開張數十餘年久已馳名中外再本號自運金華提貢南棗每斤一百六十文蒙 仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞 主人告白

欠租拍賣

天潼路利泰馬房因欠本公司房租屢索不付以封閉門將後來自理限五天至今逾期不來登報十月十八本無理找當拍賣抵租與本公司行租該帳并理辦公由本事 涉私合倂德聲 公司啓

上海

華英大藥房

戒烟玫瑰參片

謹防假冒

本藥房自向泰西採運藥材依法製煉悉取泰西良方精益求精以故各藥烟片效驗如神早爲中外所推許本藥房所製戒烟玫瑰參片尤爲戒烟聖藥凡有嗜好者服之無不應手而愈近有不法之徒仿造冒售一切丸散膏丹藥水等類各種藥品均用本藥房牌號希圖影射以售其欺誠恐遠近諸君受其所愚特此登報聲明凡購本藥房藥品務請認明本藥房招牌以免受欺是幸 本藥房開設上海英大馬路〇分設漢口〇天津〇北京〇蘇州〇杭州〇南京〇寧波〇福州〇廈門〇廣州各處

燕製補丸

此丸專治肝膽汁不和胃消化不良大便閉結身體不爽痔瘡腎經脹脇不和此丸可治凡等症以一丸為一次每小盒二角洋大盒一元 福德陽發售

本公司敢以於一千八百七十年開設資本英金一百萬磅分作四十萬股行設本埠三十三萬五千磅任英馬路第A字號保險

燕製除

專治傷風咳嗽哮喘痰喉氣管肺部各症此藥以及一切咽喉大藥房發售每瓶價洋一

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY

英商保宏大

保

寶善街新開慶樂茶園

十月十八夜演

文武新戲

天仙茶園

十月十八日演

鐵公雞

丹桂茶園

十月十八日演

新開詠仙茶園

十月十八夜演

鐵公雞

輪船往長崎

本月二十日有輪船開往長崎 各貨客 …… 華友洋行啓

代辦機器

代客定買印字機器 銅模鉛字 及製造機器 瓦各種機器 並磚 本館謹啓

詠仙茶園

十月十八夜演 特請頭等名角 新排文武頭本新戲

鐵公雞

天仙茶園

十月十八夜演 請看重排連台全部文武新戲

鐵公雞

上海新開

德泰煙膏批發

本號前在粵東五仙門外開張多年 今移在上海英界三馬路 …… 公道 …… 本號主人謹啓

新到各貨

本號有正大形蓋大形紙 …… 各貨 如蒙惠顧 請至 …… 記號告白

醉蟹上市

本號醉蟹仍名今年 …… 以精內 …… 特此謹告 …… 白 常年早 ……

吉房召租

新北門內新 …… 所 …… 上四間 …… 如有合意者請向 …… 看 …… 領

四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小桃 王筱香 花筱雲

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

天樂窩書館

聘請京都姑蘇

周處 如意小 徐處

慎防假

寧波本號 ……

亞東時報

第四號

既開刊其目錄如左

……

南棗上市

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路望平街口自運金華本莊茶腿金腿提選冲南精製陳年松花彩蛋精益求精批發克己本號開張數十餘年久已馳名中外再本號自運南棗每斤一百六十文蒙仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞 主人告白

欠租拍賣

天津路利泰馬車房因欠本公司房租屢索不付以致封閉 …… 至今五天 …… 本公司 …… 私帳 …… 涉合併聲明 …… 公司啓

上海 華英大藥房

戒烟玫瑰參片

謹明假冒

本藥房自向泰西採運藥材 …… 戒烟玫瑰參片 …… 各埠分售處 ……

燕製補丸

此丸專治病肝膽汁不和胃不消化大便不閉結身痔瘡腸胱筋內等症無不 …… 經驗 …… 每盒 …… 各大藥房發售

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽痰喘及一切喉氣管肺部各症此藥每大瓶 …… 上海 …… 英大馬路 ……

ZNEW EALAND

INSURANCE COMPANY

英商保宏火險公司

保宏

敝公司於一千八百九十年開設資本英金一百萬磅 …… 本公司 …… 經理人 ……

燕製各種家用良藥列下

……

上海惠濟大藥房

本藥房專運泰西各國神效道地藥材 …… 精製 …… 各種藥水 …… 戒烟丸 …… 凡身體虛弱 …… 本藥房 …… 街轉角惠濟大藥房謹啓

英匯 電匯	二先令八辨士一六之一	
現期	二先令八辨士 ……	
四個月期	……	
六個月期	……	
法國 現期	三百 ……	
德國 現期	二買克七四五	
四個月期	二買克七九	
印度 電匯	二元零一	
現期	二元零一五	
花旗 現期	六角五	
四個月期	六角七分二五	
香港 電匯	七錢二分三七五	
三天期	七錢一分八七五	
日本 電匯	七錢五分五	
十天期	七錢四分五	

周鳳儀眼科

一切目疾多年雲翳不用針刀立去 …… 全不痛苦 …… 每元一料 …… 講室西三馬路 …… 錦春里內過街樓上便是

十月十七日上海土市行情

三東公	七百八十六兩
陳公班	七百七十兩
新公莊	七百十兩
陳喇莊	七百念八兩
新喇土	七百零八兩
正雲土	念六兩二八
副雲川	念八兩二錢
陳正川	念八兩二
陳副碼	二十三兩
疊并碼	念二兩八
大井土	念五兩五

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄往何處輪船名	此船特開某日	截止收信時刻	
吳淞火車	十八日	上午八點	下午一點半
		上午十一點	下午四點
蘇州 杭州 寧波	江天	十八日	下午四點 三點
鎮江南京 蕪湖九江 漢口沙市	江孚	又	下午六點至晚刻八點
宜昌重慶 天津牛庄	新濟	又	又
香港		又	又
廣東 汕頭	和生	又	又
香港	鯉門	又	又
烟台	淡毛合	又	又

掛號信件應於限時刻前一點鐘送交郵政局郵票每日由上午八點鐘售至下午六點鐘又晚刻八點至九點鐘止

十月十七日上海米油餅麥行情

船牛 …… 牛元豆 …… 常熟高白 …… 洋釐 …… 銀拆 ……

十月十七日禮拜三進口船

北京輪船	由寧波	太古公司
拜托而又	由牛庄	美最時行
英公司又	由香港	
新濟又	由天津	招商總局

十八日禮拜四出口船

天龍川丸	晚往長江	郵船株式會社
江天又	日往寧波	招商總局
江孚又	晚往長江	招商總局
新濟又	晚往天津	招商總局
吳淞又	晚往香港粵省	太古公司
杭州又	晚往汕頭	太古公司

十九日禮拜五出口船

仙臺丸	午一點鐘往芝罘牛莊仁川 ……	郵船株式會社
圖南又	晚往福州	招商總局
北京又	下午往寧波	太古公司
寶華又	晚往長江	鴻安公司

二十日禮拜六出口船

薩摩丸又	下午一點半開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
鄱陽輪船	晚往長江	太古公司
布老機特	晚往神戶	華友洋行

念一日禮拜日出口船

三河丸	下午二點開往神戶	郵船株式會社

念二日禮拜一出口船

德興輪船	晚往長江	鴻安公司